

CASTELLANOS & Co.
Calle 94 A No.7A-09
Bogotá-Colombia

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-162736- -00002-0000

Fecha: 2011-03-04 14:03:07 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 4

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo Industria y Turismo

E. S. D.

Re.: Expediente No. **10.162.736**

Solicitud de Patente de Invención para: **UN PROCESO PARA LA RECUPERACION DE SULFURO METÁLICO A PARTIR DE UNA SOLUCIÓN QUE CONTIENE EL ION DEL METAL**

Solicitante: **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PYT LTD**

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

Yo, **Margarita Castellanos Abondano**, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la solicitud de Patente de Invención citada en la referencia, en atención a su oficio No. 2248 notificado por fijación en lista del 11 de febrero de 2011, atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera:

- Presento como nuevo título: **UN PROCESO PARA LA RECUPERACION DE SULFURO METÁLICO A PARTIR DE UNA SOLUCIÓN QUE CONTIENE EL ION DEL METAL**
- Presento copia del documento de cesión del inventor a la sociedad solicitante debidamente apostillado junto con la traducción oficial.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del señor jefe,

Margarita Castellanos Abondano

T.P.A. No. **70819** del C. Sup. de la Judicatura.

C.C. No. **39.779.654** de Usaquén

Calle 94 A No. 7 A-09

Teléfono: 756 0770 – 755 0158

04 MAR. 2011

h7

P A T E N T S

CESION

El (los) suscrito (s)

Eric Girvan Roche

en consideración al pago de la suma de
(..... US \$ 1.00), que he(mos)
recibido, por el presente documento cedo
(cedemos) a **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD**

una compañía constituida de conformidad con las
leyes de Australia

con oficinas en Central Park 152-158 St Georges
Terrace, Perth, Western Australia 6000, Australia

todos los derechos y títulos sobre la invención
denominada

**PROCESO PARA FORMAR SULFUROS DE
ALTA DENSIDAD.**

EL CESIONARIO firma también el presente y
declara que acepta dicha cesión

Dado y firmado hoy 15 de Diciembre de 2010
en New Castle, Australia.

ASSIGNMENT

The undersigned

Eric Girvan Roche

in consideration of the sum of
(ONE US DOLLAR), the receipt of which
is hereby acknowledged, by these presents do sell,
assign and transfer unto **BHP BILLITON SSM
DEVELOPMENT PTY LTD**

a corporation organized under the laws of Australia

having a place of business at Central Park 152-158
St Georges Terrace, Perth, Western Australia 6000,
Australia

all rights and title to the invention related to

PROCESS FOR FORMING HIGH DENSITY SULFIDES

THE ASSIGNEE signs these presents and declares
that accepts the aforesaid assignment

Given an signed this 15th December 2010
in New Castle Australia

Inventors



Eric Girvan Roche

CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A – 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com

P A T E N T S

CERTIFICADO NOTARIAL INVENTORE(S)

Yo, Notario Público, CERTIFICO que el
15 de Diciembre
de 2010

Compareció (eron) ante mi

Eric Girvan Roche

a quien(es) conozco y de quien (es) me consta
que tiene (n) capacidad legal y reconoció(eron)
como suya (s) la (s) firma (s) que aparece (n)
en el documento anterior, cuyo contenido
ratificó(aron)

Doy fé,

Firmado en Newcastle, Australia

NOTARIO PUBLICO

NOTARIAL CERTIFICATE INVENTOR(S)

I, a Notary Public, CERTIFY that on 15th
December 2010

before me personally appeared

Eric Girvan Roche

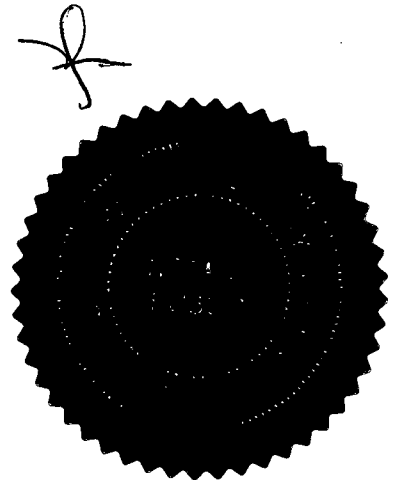
to me known and known to me to be of legal
capacity and acknowledge his (their) signature (s)
appearing on the foregoing instrument and ratified
the same.

I attest,

Signed in Newcastle Australia

NOTARIO PUBLICO

STEPHEN DONALD RAYFIELD



CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia

This public document

2. has been signed by S. RAYFIELD

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of STEPHEN DONALD
RAYFIELD - NOTARY PUBLIC

Certified

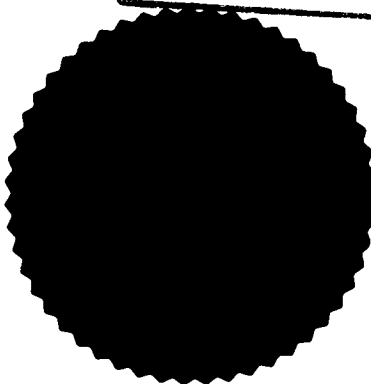
5. at MELBOURNE 6. 21/02/2011

7. by ANTHEA KORTLANG

8. No. M00057087

9. Seal/Stamp:

10. Signature



-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-03-07-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el
sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de
Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un documento de cesión de patente "Proceso para Formar
Sulfuros de Alta Densidad" otorgado por Eric Girvan Roche a favor de BHP
Billiton SSM Technology Pty Ltd.)

(Sello): (fdo) ilegible

Notario Público

(Sello) Stephen Donald Rayfield - Notario Público

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Australia

Este documento público

2. ha sido firmado por S. Rayfield

3. actuando en su calidad de notario público

4. lleva el sello de dicho Stephen Donald Rayfield, notario público

Certificado

5. en Melbourne

6. El día 21/02/2011

7. por Antnea Kortlang

8. No. M00057087

9. Sello:

10. Firma:

(fdo) ilegible

(Sello del Depto. de Relaciones Exteriores y Comercio)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Marzo 1, 2011.

[Handwritten signature] 30

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011. MAR - 3
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ, D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO.
0549997
CUBA FIEL. DIRECTO EN EL
DOCUMENTO. SE IMPONE
LAS FUNCIONES INDICADAS

MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO
Apoderado(a) y/o Representante de
BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD

REFERENCIA	Radicación No.	10 162736
	Solicitud internacional	PCT/AU2009/000813
	Fecha inicio fase nacional	27/01/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13294
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

20 JUN. 2011

jfernand